

**دکتو امین پاشا اجلالی\***

### **اسرار غیب در کلام "لسان الغیب"**

برای شناخت و آشنایی کامل با اندیشه‌ها و مضماین سخن شاعران بزرگ و درک اشارات و مفاهیم ادبی و عرفانی و کلامی ... آنسان مطالعه و بررسی تحلیلی و همه جانبه گفته هایشان ضرورت تامدارد. از میان گویندگان شهیر زبان فارسی "لسان الغیب حافظ شیرازی" دیوانش سرشار از راز و رمز است و درک مفاهیم و معانی اشعارش مستلزم دقّت و توجه کامل به آکاهی و معرفت منظور وی از این اسرار می باشد.

اصولاً مسئله "سر" یا "راز" یا مترادافات آن از مباحث مهم و دل انگیز در آثار اغلب ملت‌ها بوده و از جنبه‌های مختلف فلسفی و اخلاقی بخصوص در مرور فواید کتمان و حفظ راز و زیان‌های اظهار و افشايش بحث فراوان و توصیه‌هایی زیاد شده است. در این میان توجه و امعان نظر پیشوایان و ائمه (ع) و حکماء اسلام به موضوع

---

\* عضو هیأت علمی گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه تبریز.

"راز و رازداری" از امتیاز و تعین خاصی برخوردار است عبارات و کلمات نظر و پرمعنی از آنان در حرمت و ارزش کتمان سرّ مذکور است که مشهور همگان و مستغنی از تکرار و بیان است . در دیوان حافظ از "راز" و مترادفات گوناگون آن سخن رفته و بحث به میان آمده است .

این راز‌ها می‌توان از لحاظ مضمون و محتوا به چند بخش کلی تقسیم کرد :

#### الف - رازهای شاعرانه

مسائلی که در حقیقت راز نیستند بلکه تعبیر شاعرانه و اغراق و مبالغه وی از آن‌ها راز ساخته است مانند رمزدهان و سرمیان . بخت از دهان دوست نشانم نمی‌دهد دولت خبر ز راز نهانم نمی‌دهد

۱/۲۲۹\*

سخت رمزدهان گفت و کمر سرمیان  
وزمیان تبیغ به ما آختمای یعنی چه

۵/۴۲۰

#### ب - رازهای اجتماعی یا عامه

اسراری که متعلق به عموم افراد بوده و خاص گروهی نیست و حفظ و کتمان آن‌ها موجب توفیق در امور و صیانت عرض و آبرو ،

\* نسخه، مورد استشهاد چاپ قزوینی - غنی است عدد سمت راست شماره غزل و سمت چپ شماره، بیت مطابق نسخه، مذکور است .

و برعکس افشاری آن ها سبب ناکامی و بازماندن از مقصودو به خطر -  
افتادن جان و نام و ناموش می شود. مانند ارتکاب جرم یا عمل منکراز  
قبيل :

### **باده خوردن پنهان**

من اگر باده خورم ورنه چه کارم باکس  
حافظ راز خود وعارف وقت خویشم

۷/۲۴۱

احوال شیخ وقاضی وشرب الیهودشان  
کردم سوال صبحدم از پیرمی فروش  
گفтанه گفتني است سخن گرچه محرومی  
درکش زبان و پرده نگهدارومی بنوش

۴ و ۳/۲۸۵

زباده خوردن پنهان ملول شد حافظ  
به بانگبریط و نی رازش آشکارکنم

۹/۳۵۰

با شکوه از پریشانی بخت وکار  
ز دست بخت گران خواب و کاری سامان  
گرم بود گلهای راز دار خودباشم

۵/۳۳۷

### **ج - رازهای حکیمانه**

تامل در آفرینش و مظاهر شگفتی آور جهان هستی چون خلق است

بدیع آسمان ، معمای دهر ، حوادث پشت پرده فلک ، علت و غایت خلقت  
ونهایت امور جهان و انسان که ذهن و اندیشه اغلب متفکران و از جمله  
شاعران آشنا با حکمت از قبیل عمر خیام ، جلال الدین مولوی را به خود  
معطوف و مشغول داشته ، در سخن حافظ نیز به عنوان راز و معما  
مطرح شده و غالبا از حل آن ها از طریق عقل و علم اظهار عجز و حیرت  
گردیده است :

وجود ما معمای است حافظ

که تحقیقش فسون است و فانه

۱۰/۴۲۸

چیست این سقف بلند ساده بسیار نقش

زین معماهیچ دانادر جهان آگاه نیست

۴/۷۱

حديث از مطریب و می گوور از دهر کمتر جو

که کس نگشود نگشاید به حکمت این معما را

۸/۲

ساقیا جام میم ده که نگارنده غیب

نیست معلوم که در پرده اسرار چه کرد

آنکه پرن نقش ز داین دایره میناییسی

کس ندانست که در گردش پرگار چه کرد

۵۰۴/۱۴۰

گره ز دل بگشادو ز سپهر یاد مکن

که فکرهیج مهندس چنین گرنه نگشاد

۲/۱۰۱

عیان نشد که چرا آدم کجا رفتیم

دریغ و درد که غافل ز کارخویشتنم

۲/۳۴۲

#### د - رازهای عارفانه

بخش مهم و قابل توجه اسرار در دیوان خواجه از این قبيل  
می باشد، عرفا پس از پیمودن منازل طریقت و رسیدن به مقصد نهایی،  
دم از فنای خود و بقا به وجود مطلق و پیوستن جزء به کل و یکی  
شدن با آن می زندوبرای تفهمیم آن به دیگران به مثل پیوستن "قطره"  
به دریا " و فانی شدن قطره از تعیین خود و اتحاد با ذات دریا متول  
می گردند، قطره آبی که به دریا پیوسته است احساس یکی بودن با دریا  
و به بیان دیگر " دریا بودن " می کند، این احساس یعنی اتصال جزء به  
کل و تصور فنای خود و بقا به کل امری است که درک و تصور آن به  
قول خود عارفان ، برای عامه مردم که معرفتی با این نوع اندیشه  
و مشرب ندارند سخت و غیرقابل پذیرش و تحمل می باشد، به همین  
دلیل این گونه دریافت و احوال را به عنوان " سر " و راز " تلقی  
می کنند، در این برده از مراحل سیروسلوک که در حقیقت منتهای  
راه است عرفا به دو گروه متمایز یعنی " اصحاب سکر " و " اصحاب  
صحو " متفرق می گردند.

برای روشن شدن مقاله "سکر" و "صحو" نظرور روایت علی بن عثمان هجویری (متوفی حدود ۴۶۵ هـ، ق) را از کتاب معروف "کشف الصحجب" وی که در حقیقت عقیده اغلب عارفان می‌باشد به اختصار نقل می‌کنیم: "الكلام في السكر والصحو: بدان اعزک الله كه سكر و غلبه عبارتی است که ارباب معانی کرده‌اند از غلبه محبت حق تعالی و صحو عبارتی از حصول مراد، و اهل معنی را اندرين معنی سخن سنت گروهی این را بر آن فضل می‌نهند و گروهی برخلاف آنان که سکر را بر صحو فضل نهندان ابویزید<sup>۱</sup> است رض و متابعان او، گویند که صحو بر تمکین و اعتدال صفت آدمیت صورت گیردو آن حجاب اعظم بود از حق تعالی و سکر بر زوال آفت و نقض صفات بشربت و ذهاب تدبیر و اختبار و فنای تصرفش اندر خود بهباقی قوتی که اندر و موجود است به خلاف جنس وی و این ابلغ و اتم واکمل آن بود چنانک داد عدم اندر حال صحو بود فعلی از وی بوجود آمد خداوند تعالی آن فعل رابه وی اضافت کرد و گفت و قتل داود جالوت (بقره، ۲۵۱) و مصطفی مطلع اندر حال سکر بود فعلی از وی به وجود آمد خداوند تعالی آن فعل رابه خود اضافت کرد قوله تعالی:

و مارمیت اذرمیت ولكن الله رمی (الأنفال، ۱۷) فشتان مابین عبدو عبد، آنکه به خود قائم بود و به صفات خود ثابت، گفتند تو کردى بروجه کرامت، و آنکه به حق قائم بود و از صفات خود فانی گفتند ما کردیم آنچه کردیم پس اضافت فعل بنده به حق نیکو تر از اضافت

۱- ابو یزید طیفور بن عیسی البسطامی .

فعل حق به بنده... و باز آنان که صحو را فضل نهند برسکرو آن جنید است رض و متابعان وی ، گویند سکر محل آفت است از آنچه آن تشویش احوال است و ذهاب صحت و گم کردن سرور شته خویش و چون قاعده، همه معانی طالب باشد یا از روی فنا وی یا از روی بقای وی یا از روی محوش یا از روی اثباتش و چون صحیح الحال نباشد فایده، تحقیق حاصل نشود از آنچه دل اهل حق مجرد می بایدار کل مثبتات ... اما سکر بر دو گونه باشد یکی به شراب مودت و دیگر به کاس محبت و سکر مودتی معلول باشد که تولد آن از رویت نعمت بود و سکر محبتی بی علت بود که تولد آن از رویت منع باشد پس هر که نعمت بیند بر خود بیند خود را دیده باشدو هر که منع بیند بیهوده بیند خود را ندیده باشد اگر چه اندر سکر باشد سکرش صحو باشدو صحو نیز بردو گونه است یکی صحو به غفلت و دیگر صحو محبت و صحوی که غفلتی باشد آن حجاب اعظم بود و صحوی که محبتی بود آن کشف ایین بود پس آنکه مقرن غفلت بود اگرچه صحو باشد سکر بود آنکه موصول محبت بود اگر چه سکر بود صحو باشد چون اصل مستحكم بود صحو چون سکر بود و سکر چون صحو و چون بی اصل بود همچنان، و فی الجمله صحو و سکر اندر قدمگاه مردان به علت اختلاف معلول باشد و چون سلطان حقیقت جمال خود بنماید صحو و سکر هر دو طرفی ای نماید از آنچه اطراف این هر دو معانی به یکدیگر موصول است و نهایت

---

یکی بدایت دیگر یک باشد... " ( كشف المحبوب ، به اهتمام ژوکوفسکی، چاپ اول ، ص ۲۴۰ به بعد) .

چکیده و ماحصل گفته صاحب کتاب کشف المحبوب رامی توان این چنین بیان کرد که عارفان و اصل که از باده و مال برخودار می شوند، گروهی چنان از این باده وصال مست و از خود بی خودمی گردند که تسلط بر خود و خویشن داری را از دست می دهند و در حالت مستی " راز ناگفتنی " پیوستن جزء به کل و یکی شدن با آن را بر زبان می رانند، این فرقه که متابعان با یزید بسطامی محسوب می شوند و گفتار خودکه به " شطحيات " موسوم است افشاری اسرار می کنند و عباراتی از قبيل " ليس في يقني سوى الله " یا " سبحانی ما اعظم شانی " و " انا الحق " بر زبان می رانند. علاوه بر یزید بسطامی افرادی چون حسین بن منصور حلّاج ، عین القضاه همدانی ، شیخ روزبهان بقلی معروف به شیخ شطاح از زمره اصحاب سکرہستند در مقابل این گروه " اصحاب صحو " هستند ، آنان نیز قدح ها زیسن باده ، منصوری نوشیده‌اند و لیکن بجهت داشتن ظرفیت زیاد ، بر دل و زبان خود سلطه و چیرگی داشته‌اند، دم در کشیده‌اند و راز دوست به بیگانه نگفته‌اند. سردسته ، این طایفه همچنانکه عنوان شد " جنید - بغدادی " است .

و اکثر عرفا ، چون ابوبکر شبلی ، ابوسعید ابوالخیرو دیگران پیرو این مشرب اند.

" حافظ " شاعر موربد بحث ما نیز آنچنانکه بتکرار از سخنانش

استنباط می شود از "اصحاب صحو" و از معتقدان به کتمان اسرار است، همواره خود را ملتزم به حفظ راز کرده و دیگران را نیز به رازداری توصیه نموده است.

محلحت نیست که از پرده برون افتدراز

ورنه در مجلس رندان خبری نیست که نیست

۱/۷۳

من که از آتش دل چون خم می درجوشم

شهر بر لب زده خون می خورم و خاموشم

۱/۳۴۰

گاهی سخت نگران آن است که غلبات سکر زمام دل از کسف او بگیرد و رازش به عالم سمر شود، ناگیر از "صاحب‌بلان" که مسراط "اصحاب صحو" و مالکان دل خود هستند استمداد می‌کند:

دل می رود ز دستم صاحب‌بلان خدara

دردا که رازپنهان خواهد شد آشکارا

۱/۵

و اگر رازی افشا شود تاسف و دریغ می خورد:

ببار ای شمع اشک از چشم خونیمن

که شد سوزدلت بر خلق روشن

۶/۳۸۹

راز سربسته ما بین که به دستان گفتند

هر زمان بادف و نی بر سر بازار دگر

۷/۲۵۲

حافظ افشاری راز را نتیجه خودکامگی و حاصل آن را بدنامی،  
سردار رفتن، بریدن و سوختن زبان و خجلت... می‌شمارد:  
همه کارم زخودکامی به بدنامی کشید آخر  
نهان کی ماندان را زی کزو سازند محفل‌ها

۶/۱

گفت آن یار کزو گشت سر دار بلند  
جرمش این بود که اسرارهوبدا می‌کرد  
۸/۱۴۲

افشاری راز خلوتیان خواست کرد شمع  
شکر خدا که سردش در زبان گرفت  
۲/۸۷

غیرت عشق زبان همه خاصان برید  
کز کجا سرگمش دردهن عام افتاد  
۴/۱۱۱

کلک زبان بریده، حافظ در انجمان  
با کس نگفت راز تو تاترک سرنگرد  
۷/۱۳۸

اشک غماز من ارسخ برآمدچه عجب  
خجل از کرده، خود پرده دری نیست که نیست  
۳/۷۳

موارد زیر راهی توان از نوع اسرار عارفانه دانست.

- راز ( مطلق )

دل می روید دستم صاحبدلان خدا را

دردا ! که راز پنهان خواهد شد آشکارا

۱/۵

چون این گره گشایم وین راز چون نمایم

دردی و سخت دردی کاری و سخت کاری

۷/۴۴۴

رازی که بر غیر نگفته ایم و نگوییم

با دوست بگوییم که او محروم راست

۴/۴۰

صلحت نیست که از پرده برون افتادار

ورنه در مجلس رندان خبری نیست که نیست

۸/۷۳

- سرّ الٰہی ، سرّ خدا ، سرّ حق

حافظ اسرار الٰہی کس نمی داند خموش

از که می پرسی که دور روزگاران راچه شد

۱/۱۶۹

سرّ خدا که در تدقیق غیب منزوی است

مستانه اش نقاب ز رخسار بر کشیم

۶/۳۷۵

رقم مغلطه بر دفتردانش نزدیک

سرّ حق بر ورق شعبده ملحق نکنیم

۲/۲۲۸

### - سرّ غیب

گرت هواست که چون جمبه سرّ غیب رسانی

بیا و همدم جام جهان نمامی بیاش

۴/۲۷۴

### - سرّ عهد ازل

گفتی ز سرّ عهد ازل یک سخن بگو

آنگه بگوییم که دو پیمانه در کشم

۲/۲۲۸

### - سرّ دوچهان و دو عالم

همچو جم جرعه، ماکش که ز سرّ دوچهان

پر توجه جهان بین دهدت آگاهی

۲/۴۸۸

هر آنکه راز دو عالم رخط ساغر خواند

رموز جام جم از نقش خاک ره دانست

۴/۴۷

### - راز عشق

سخن عشق نه آنست که آیدی به زبان

ساقیا می‌ده و کوتاه کناین گفت و شنفت

۲/۸۱

- اسرار حسن و عشق

دلم که گوهر اسرار حسن و عشق دروست

توان به دست تو دادن گرش نکوداری

۲/۴۴۶

- راز شهادت

با صبا در چمن لاه سحرمی گفتیم

که شهیدان که آن داین همه خونین کفنان

گفت حافظ من و تو محرم این راز نه ایم

از می‌لعل حکایت کن و شیرین دهنان

۹۰۸/۳۸۷

- اسرار خانقه

بر آستانه میخانه هر که یافت رهی

ز فیض جام می اسرار خانقه دانست

۳/۴۲

- سر جام جم

به سر جام جم آنگه نظر توانی کرد

که خاک میکده کحل بصر توانی کرد

۱/۱۴۳

- سر غم عشق

غیرت عشق زبان همه خاصان ببرید

کز کجا سر غم مش در دهن عام افتاد

۴/۱۱۱

**- راز خلوتیان**

افشای راز خلوتیان خواست کردشمع

شکرخداکه سر دلش در زبان گرفت

۲/۸۷

**- راز دل**

محرم راز دل شیدای خود

کس نمی بینم ز خاص و عام را

۶/۸

**- سر قضا**

می بده تا دهمت آگهی از سر قضا

که به روی که شدم عاشق و از روی که مست

۳/۲۴

**- اسرار مستی**

به مستوران مگو اسرار مستی

حدیث جان مگو با نقش دیوار

۱۰/۲۴۵

**- راز دوست**

به شمشیرم زد و با کس نگفتم

که راز دوست از دشمن نهان به

۲/۴۱۹

- اسرار علم غیب

مرا بهرندی و عشق آن فضول عیب کند  
که اعتراض بر اسرار علم غیب کند

۱/۱۸۸

- سرّ محبت

کمال سرّ محبت ببین نه نقص گشایه  
که هر که بی هنر افتتنظر به عیب کند

۲/۱۸۸

- راز سربه

ترسم که اشک در غم ما پرده در شود  
وین راز سربه مهر به عالم سمر شود

۱/۲۲۶

تجییگاه اسرار در دیوان خواجه

مظہر و مجلای اسرار در دیوان حافظ تحت عنوانین زیرآمده  
است :

تماشاگه راز

مدعی خواست که آیدیه تماشاگه راز  
دست غیب آمد و بر سینه نامحرمزد  
۴/۱۵۲

### خلوت و خلوت که راز

زهدمن با توجه سنجدکه به یغمای دلم

مست و آشفته به خلوتگه راز آمده‌ای

۶/۴۲۲

توبیک خلوت رازی و دیده برس راهت

به مردمی نه به فرمان چنان بران که تو دانی

۲/۴۵۶

### مخزن اسرار

گوهر مخزن اسرار همان است که بود

حقه مهر بدان مهر و نهشان است که بود

۱/۲۱۳

دلم خزانه، اسرار بود و دست قضا

درش ببست و کلیدش به دلستانی داد

۲/۱۱۳

### تتنق غیب

سرخدا که در تتنق غیب منزوی است

مستانه‌اش نقاب ز رخسار بر کشیم

۶/۴۷۵

### مجلس رندان

مصلحت نیست که از پرده برون افتدار از

ورنه در مجلس رندان خبری نیست که نیست

۸/۷۳

دیر مغان

در خانقه نگند اسرار عشق بازی

جام می مغایه هم با مغان توان زد

۴/۱۵۴

چه کسانی آگاه یا اهل راز هستند؟

در دیوان حافظ در این مواردگاهی عبارات وابیات متناقض آمده

است ، گاهی حافظ معتقد است که اصولاً " سرّ غیب " دست نیافتنی

است و برکسی مکشوف نبوده است :

ز سرّ غیب کس آگاه نیست قصه مخوان

کدام محرم دل ره درین حرمدارد

۶/۱۱۹

در ره عشق نشدکس بیقین محرم راز

هر کسی بر حسب فهم گمانی دارد

۷/۱۲۵

حافظ اسرار الهی کس نمی داند خموش

از که می پرسی که دور روز گاران را چه شد

۹/۱۶۹

و در مقامی درست بر عکس آن را ادعامی کند:

مصلحت نیست که از پرده برون افتراز

ورنه در مجلس رندان خبری نیست که نیست

۸/۷۳

گاهی از درک راز خاصی اظهار عجز می کند:  
 حدیث از مطرب و می گوور از دهر کمتر جو  
 که کس نگشود و نگشاید به حکمت آن معمارا  
 و جایی دیگر دم از آگاهی از همان راز زده و اظهار آمادگی برای نمودن آن  
 به دیگران نیز می کند .

بیانا درمی صافیت را زده بینمايم  
 به شرط آنکه ننمایی به کج طبعان دل کورش  
 در مورد "سرّغیب" نیز این دو گانه گویی در سخن‌وی دیده می‌شود:  
 ز سرّغیب کس آگاه نیست قصه مخوان  
 کدام محروم دل ره درین حرم دارد  
 ۶/۱۱۹

گرت هواست که چون جم به سرّغیب رسی  
 بیا و همد مد جام جهان نمی باش  
 ۴/۲۷۴

با وجود این تردید خاطر، در اغلب موارد حافظ از وقوف بر اسرار سخن  
 گفته و عوامل پی بردن به اسرار را به شرح زیر معرفی کرده است :

جام جهان نمایا جهان بین  
 ز ملک تاملکوت ش حجاب بردارند  
 هر آنکه خدمت جام جهان نما بکند  
 ۳/۱۸۷

همجو جم جرعه، ماکش که ز سردو جهان

پرتو جام جهان بین دهدت آگاهی

۲/۴۸۸

پیر میخانه سحر جام جهان بینم داد

وندر آن آینه از حسن توکر دآگاهم

۵/۳۶۱

جام ( مطلق )

بدین شکرانه می بوسم لب جسام

که کرد آگه ز راز روزگارم

۴/۳۲۳

من آنم که چون جام گیرم به دست

ببینم در آن آینه هر چه هست

ساقی نامه / ۲۸

جام می

برآستانه میخانه هر که یافت رهی

ز فیض جام می اسرار خانقه دانست

۳/۴۷

خط جام و ساغر

هر آنکه راز دو عالم رخط ساغر خواند

رموز جام جمازنیش خاکره دانست

۴/۴۷

پیرمیخانه‌همی خواندمعمایی دوش

از خط جامکه‌فرجام چه خواهد بودن

۶/۳۹۱

خاک میکده

به سر جام جم آنگه نظر توانی کرد

که خاک میکده کحل بصر توانی کرد

۱/۱۴۳

می و مستی

صوفی از پرتو می رازنها نی دانست

گوهر هر کس ازین لعل توانی دانست

۱/۴۸

سر خدا که در تدق غیب منزوی است

مستانه اش نقاب ز رخسار بر کشیم

۶/۳۷۵

همچنانکه از شواهد فوق الذکر روشن می شود شرط آگاهی و نیز

افشای راز ، مستی یا سکر و متعلقات آن ( ساقی ، می ، جام ... )

می باشد . حافظ " اسرار عارفانه " را که بردل و جان او سنگینی می کند

می خواهد بگوید خود را سبک گرداند ، اما در حالت هشیاری یا " صحو "

یارای چنین کاری را ندارد و شرط افشای آن را رسیدن به حالت " سکر "

و سرمستی از شراب خود جوش عشق می داند :

می بده تا دهمت آگهی از سرّ قضا

که به روی که شدم عاشق واژروی که مست

۳/۲۴

گفتی زرّ عهد ازل یک سخن بگو

آنکه بگوییم که دو پیمانه در کشم

۲/۳۲۸

به مستی توان درّ اسرار سفت

که در بی خودی راز نتوان نهشت

ساقی نامه ۲/

گذشته از می و مستی و متعلقات آن عوامل دیگری نیز که غالباً

عوامل طبیعی و غیر ارادی هستند موجب بر ملا شدن اسرار می شوند

از آن جمله هستند:

### خود عشق

ساقی بیا که عشق ندامی کنبدلند

کانکس که گفت قصه ما هم زماشند

۸/۲۴۳

### اشک عاشق

گفتم به دل زرق بپوشم نشان عشق

غماز بود اشک و عیان کرد راز من

۴/۴۰۰

**سیمای عاشق**

ز چشم لعل رمانی چومی خنده‌دمی بارند

ز رویم راز پنهانی چومی بینندمی خوانند

۵/۱۹۴

**بادها**

ترامبا و مرآ آب دیده شد غماز

و گرنه عاشق و معشوق رازدارانند

۲/۱۹۵

**شمع**

شرح این قصه مگر شمع بر آرد به زبان

ورنه پروانه ندارد به سخن پرواپی

۵/۴۹۰

**آلات موسیقی**

رباب و چنگ به بانگ بلندمی گویند

که گوش هوش به پیغام اهل راز کنید

۲/۲۴۴

راز سربرسته، مابین به دستان گفتند

هر زمان با دف و نی برسرباز اردگر

۷/۲۵۲

**وسانجام فلک**

تنها نهر راز دل من پرده بر افتاد

تا بود فلک شیوه، او پرده دری بود

۳/۲۱۶

اما آنان که به نظر حافظ توفیق "راز دانی" یافته و مستعد نظر  
به غیب شده‌اند عبارتنداز :

**ساقی**

چون باده باز بر سر خم رفت کف زنان  
حافظ که دوش از لب ساقی شنید راز  
۹/۲۶۵

**باده فروش**

سر خداکه عارف سالک به کس نگفت  
در حیرتم که باده فروش از کجا شنید  
۴/۲۴۳

پیر میخانه همی خواند معماً بی دوش  
از خط جام که فرجام چه خواهد بود  
۶/۳۹۱

**رندان مست**

راز درون پرده ز رندان مست پرس  
کاین حال نیست راه دعائی مقام را  
۲/۷

### و گاهی باد صبا\*

هم عفا الله صبا کزتو پیامی می داد

ورنه درکس نرسیدیم کهازکوی تو بود

۴/۲۱۰

### محرمان و نامحرمان راز

حافظ چنانکه قبلانیز گفته شد گاهی اسرار را غیرقابل درک و  
انسان را از پی بردن و حل آن ها ناتوان می داندوهیچ کس وهیچ چیز  
را چون آگاه به راز نیستندشاپایته ادعای راز دانی نمی داند:

معشوق چون نقاب ز رخ درنیمی کشد

هر کس حکایتی به تصور چرا کند

۴/۱۹۶

هر شبینمی درین ره صد بحر آتشین است

دردا که این معما شرح و بیان ندارد

۴/۱۲۶

اما در موارد دیگر دم از آگاهی به اسرار می زندوبا وجود اینکه از  
اصحاب صحو است و گفتن راز را جایزنمی داننداماکسانی را اهل و محروم  
و شایسته گفتن رازمی داندبه شرح زیر :

\* گاهی باد صبارابه علت غمازبودن شایسته رازنمی داند.

ای جان حدیث مابردار بازگو

لیکن چنان مگو که صبا را خبر شود

۵/۲۲۶

---

اسرار غیب دم کلام " لسان الشیب "

---

۲۵

۱ - خود از همه کس اولی به حفظ را ز است و خود را سزاوار تراز دیگران به گفتن  
راز می داند:

ز دست بخت گردن خواب و کاربی سامان

اگر کنم گلهای راز دار خود باشم

۵/۲۳۷

من اگر باده خورم ورنه چکارم باکس

حافظ راز خود عارف وقت خوبیشم

۷/۳۴۱

۲ - دوست و بار

رازی که بر غیر نگفتم و نگوییم

با دوست بگوییم که او محرم را ز است

۶/۸

حدیث دوست نگوییم مگر به حضرت دوست

که آشنا سخن آشنا نگ\_\_\_\_\_ دارد

۲/۱۲۲

حافظ غم دل با که بگوییم که درین دور

جز جام نشاید که بود محرم رازم

۹/۳۳۴

۴ - خرابات نشینان

قدم منه به خرابات چزبه شرط امّ

که سالکان درش محرمان پادشاهند

۸/۲۰۱

**۵ - اشارت دانان**

از آنجائیکه " راز " اگر گفته هم شود به کنایه واشاره باید گفته شود.

تلقین و درس اهل نظریک اشارت است  
گفتم کنایتی و مکرّرمی کنم

۳/۳۵۳

پس طرف راز باید " اشارت " بداند.  
آن کس است اهل اشارت که اشارت داند  
نکته ها هست بسی محترما سرار کجاست

۴/۱۹

**۶ - یار یک جهت و حق گوار**

به حق صحبت نیزین که هیچ محترماز  
به یا ریک جهت حق گزارمان رسد

۳/۱۵۶

**نامحرمان راز**

اما کسانی که به هیچ عنوان اهلیت راز داری را ندارندواز -  
نامحرمان شناخته شده و مشخص در دیوان حافظ هستند افراد زیر را  
می توان ذکر کرد:

**۱ - عاقلان**

باهمه ارزش و بهایی که عرفا برای " عقل " ، البته " عقل جزئی "

قائلندو آن را در قول و فعل یار انسان می دانند، اما در حکم حال یا  
مسئله عشق و شناخت اسرار آن ناتوان می دانند، حافظ نیز در مورد  
عقل مصلحت اندیش و فضیلت خاص آن یعنی دانش و حکمت چنین  
باوری دارد:

مشکل عشق نه در حوصله دانش ماست

حل این نکته بدین فکر خطاطن توان کرد

۷/۱۳۶

در کارخانه که ره عقل و فضل نیست

فهم ضعیف رای فضولی چرا کند

۵/۱۸۶

بنابراین چون عاقلان از احوال عاشقان بی خبرند لذابه موجب  
"الناس اداء بما جعلوا مخالف ومنكر عشق بوده و از نامحرمان راز  
شمرده می شوند:

عاقلان نقطه پرگار وجودند ولی

عشق داندکه درین دایره سرگردانند

۲/۱۹۳

به درد عشق بساز و خموش کن حافظ

رموز عشق مکن فاش پیش اهل عقول

۹/۳۰۶

۲ - منکران عشق که با لفظ "مدعی" عنوان شده اند:

بامدعتی مگویید اسرار عشق و مستی

تابیخبر بمیرد در درد خود پرستی

۱/۴۳۵

مدعی خواست که آیدیه تماشگه راز

دست غیب آمد سینه نامحرمزد

۴/۱۵۲

۳ - کسانی که بر " اسرار علم غیب " مومن نیستند:

مرا به رندي و عشق آن فضول عیب کند

که اعتراض بر اسرار علم غیب کند

۱/۱۸۸

۴ - ارباب کینه که رقیب (نگهبان) معشوق هم از آن زمرة است :

به شمشیرم زد و با کس نگفتیم

که راز دوست از دشمن نهان به

۲/۴۲۹

غم حبیب نهان به زگفت و گوی رقیب

که نیست سینه ارباب کینه محمر مراز

۳/۲۵۸

گر خود رقیب شمعا است اسرار ازو بیوشان

کآن شوخ سر بریده بند زبان ندارد

۸/۱۲۶

۵ - زاهدان خودبین

برو ای زاهد خود بین که رچشم من و تو  
رازاین پردهنهان است و نهان خواهد بود

۴/۲۰۵

۶ - صاحبان دلق ملمع (اهل صورت و ریا)

ای که در دلق ملمع طلبی نقدحصّور  
چشم سرّی عجب از بیخبران میداری

۵/۴۵۰

۷ - مدعيان مستوری

به مستوران مگو اسرار مستی  
حدیث جان مگو با نقش دیوار  
و بالآخره همه خامان و سردیپی‌ها و کج طبعان دل کورکه‌ها ز عشق  
بهره‌ای نبرده‌اند و استعداد درک راز ندارند.

۱۰/۲۴۵

